# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

Подписная цвна.

На годъ. На поягода. На 3 мѣс. На 1 мѣс.

РИГА.

BALOWOCTN

Настныя объявленія для напечатанія принимаются въ Пифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дией отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 кол. за строку въ два столбца . . . . 16 "

Выходять 3 раза въ недъяю: по Понедъявникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

**Nº 86** 

Годъ LI.

телефонъ № 517. Понедъльникъ, 18 августа.

Телефонъ № 517.

1903

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣють для всѣхъ присутственныхъ мѣсть и должностныхъ лицъ своей губерніи. до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣсть и лицъ не можеть отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости. (Статья 543 т. ІІ ч. І св. зак. изд. 1892 г.)

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## Мѣстный отдълъ.

#### Служебныя перемъны.

Приказомъ по Рижскому почтово - теле-

Опредълень: изучившій службу Мартинъ Винтерь — почтово - телеграфнымъ чиновникомъ VI разрида, визшаго оклада, въ Рижскую телеграфную контору, съ 1 августа 1903 года.

Назначены: почтово - телеграфиые чиновники: V разряда Оберналенской почтовотелеграфной конторы Фрицъ Круминга, VI-го разряда: низшаго оклада Бененскаго почтово-телеграфиаго отдъленія Кириллъ Предить, высшаго оклада Ревельской почтовотелеграфиой конторы: Иванъ Ильинъ и Густавъ Видает и низинаго оклада Рижской телеграфной конторы Иванъ Мизе, надсмотрщикъ низшаго оклада Юрьевской почтово-телеграфной конторы Вилисъ Бериинисина и сверхштатный, по вольному найму, почтово-телеграфный чиновиикъ VI разряда низнаго оклада управленія округа, Александръ Мишаринг — первый и второй — начальниками вновь открытыхъ почтовыхъ отдёленій, Крумингъ — Модонскаго г Предить — Загинцкаго; трегій и четвертый— Модонскаго и почтово-телеграфными чиновинками V раз-ряда: Ильинъ въ Оберпаленскую — и Видасъ въ Юрьевскую почтово-телеграфныя конторы; пятый — на высшій окладь по VI разряду въ Рижскую телеграфную контору, шестой — надсмотрицикомъ высшаго овлада въ Юрьевскую — и последній над-смотрицикомъ низшаго оклада въ Перновскую почтово-телеграфныя конторы, вст съ 1 августа 1903 года.

Неремьщеня: почтово - телеграфный чиновникъ VI разряда, висшаго оклада, Рижской телеграфиой конторы Янъ Кексъ для пользы службы, тъмъ-же званіемъ и окладомъ въ Ревельскую почтово-телеграфную контору, съ 1 августа 1903 года.

Уволены вз оптуска: помощникъ начальника Феллинской почтово-телеграфной конторы, надворный совътникъ Орловъ — по домашнимъ обстоятельствамъ въ Лифлиндскую и С.-Петербургскую губерніи, срокомъ на 25 дней.

Уволена от службы: почтою - телеграфный чиновникъ V разряда Юрьевской почтово - телеграфной конторы коллежскій секретарь Владиніръ Вржеша и надсмотрицикъ внашаго оклада Перновской почтовотелеграфиой конторы Александръ Заболжескій — согласно прошеніямъ, первый — по болівани, съ 26 імая 1903 года, и послівдній — по домашнимъ обстоятельствамъ, съ 1 августа 1903 года. № 20379.

## Распоряженія и объявленія административныя.

Государственный совыть, въ соединенныхъ департаментахъ законовъ и государственной экономіи и въ общемъ собраніи, разсмотрывъ представленіе Министра Внутреннихъ Дыль о присвоеніи коммисарамъ по крестьянскимъ дыламъ въ Прибалтійскихъ губерніяхъ VI класса по должности и особаго знака, мивніемъ положилъ:

Въ измъненіе и дополненіе подлежащихъ узаконеній постановить:

Должности коммисаровъ по крестьянскимъ цъламъ въ Прибалтійскихъ губерніяхъ присваиваются: 1) VІклассъ по чинопроизводству, VI разрядъ по шитью на мундиръ и 2 степень III разряда по пенсіи, и 2) особый знакъ, состоящій изъ бронзовой позолоченной цъпи, съ прикръпленнымъ къ ней металлическимъ позолоченнымъ пружкомъ, на лицевой сторонъ котораго помъщаются изображение государственнаго герба и вокругъ онаго надпись: "коммисаръ по крестьянскимъ дъламъ". а на оборотной сторонъ: "9 іюля 1889 года". Знакъ этотъ долженъ носиться коммисарами на шет, сверхъ одежды.

Государь Императоръ, въ 26 день мая 1903 года, сіе митніе Высочайше утвердить соизволиль и повел'яль исполнить. № 6313.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено:

Ι

Рижскому 1 гильдій купцу Герсону Верову *Шенфельду* открытіє книжной торговли въ г. Ригь, но Грынной ул. въ домъ № 14. № 4735.

 $\mathbf{H}$ 

Содержателю фотографическаго заведенія по Маріинской улицѣ № 13, Николаю Вильгельмову Борхардму открытіе отдёленія его фотографическаго заведенія нь г. Ригѣ, по Елизаветинской улицѣ въ домѣ Тама № 95. № 4820.

Ш

Владёльцу имёнія Керсель, Юрьевскаго уёзда, Арведу Николаевичу *фонз* Эттинену перенести срокъ каждогодной ярмарки въ этомъ имъніи съ 6 сентября на 5 сентября.

№ 4828.

Ерестьянину Сарканской волости, Венденскаго увзда, Петру Андрееву Клявину перенеети содержимую имъ въ имѣніи Сарканъ (Гейденфельдъ) Венденскаго уѣзда, книжную торговлю въ имѣніе Модонъ, того же уѣзда, въ собственный домъ. № 4741.

V

Крестьянину Старо-Коіольской волости Петру Пепову *Иваску* открытіе "фотографическаго заведенія въ усадьбъ "маммасте" Старо-Коіольской волости, Верроскаго утада. № 4823.

Г. Министромъ Финансовъ утвержденъ 12 іюля сего года уставъ общества домовладъльцевъ гор. Риги.

№ 7457.

Крестьянинъ Гелламской волости, Эзельскаго убзда, Иванъ Раупъ, подпискою, данною 19 іюня 1903 года Рижской таможнѣ, обязался уплатить 120 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 2 октября 1898 года за № 4155.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Эзельскаго уёзднаго начальника оказался несостоятельнымъ къ уплатъ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всъмъ полицейскимъ лицамъ и мъстамъ о розыскъ принадлежащаго крестьянину Ивану Раупъ имущества и капиталовъ, на которыя могло - бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки наспортнаго сбора. № 7336. 1

#### Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдёленію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляеть, что 4 сентября 1903 г., въ публичномъ судебномъ засёданіи означеннаго отдёленія, будетъ прочтено духовное завёщаніе умершаго 3 февраля 1903 года, въ г. Ригѣ, крестьянина Юрія Петра Сирмита.

№ 321529.

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отделенію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводить до всеобщаго сведенія, что потомственный почетный гражданинъ Александръ Адольфовичъ Гартмант и жена его Эльза Гартманг, урожд. Шабертг, заключили, 14 марта 1903 года, брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Пузына, за № 9, по которому отменили, въ отношении брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слъд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34937. 1

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отділенію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симь доводить до всеобщаго свідінія, что крестьяне Рейнгольдь Индриковичь и Марія-Августа Петровна, рожденная Блекте, супруги Рейнфельдть, заключили, 31 марта 1903 года, брачный доповоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Ибинскаго, за № 17, по которому отмінили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слід. ст. св. гражд. узакон. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ.

№ 34963.

#### Вызовы.

На основание ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдъленію, всяждствіе просьбы повър. Матильды Виландъ, присяжи, повърен. Баума, вызываеть всёхъ лицъ, им'єющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 24 марта 1903 г. взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 17 декабря 1902 года въ гор. Ригъ принисаннаго къ Рижскому служительскому окладу Яна, онъ-же Іоганъ, Янова Виланда, и жены его матильды-Фридерики Валентиновны Виландъ, урожд. Стольпе, совершеннаго въ гор. Ригъ, 12 декабря 1900 года, и всёхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послё покойнаго Яна Виланда наследство или по поводу онаго

права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. и., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи вь третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случат неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321273. 3

На основании ст. 230, 274-277 и 342 полож. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. ІП св. м'єст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судь, вслёдствіе просьбы акцизнаго надемотрщика Юрія Петровича Пеллусара и жены его Софін Андреевны Пеллусаръ, урожд. Васильевой, вызываеть всёхъ лицъ, имъющихъ какія - либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 21 марта 1903 г. нотаріальнаго духовнаго зав'ьщанія умершей 10 февраля 1903 года въ имъніи Оберпаленъ, Феллинскаго увзда, мъщанки Анны Яновой Шоппе (Schoppe), разведенной жены Генриха Моритца Фердинанда Шоппе, разведенной *Бирк*г (Birk), урожд. Томсоно (Thomson), и встхъ, имтющихъ какія-либо на оставшееся послъ Анны Шоппе наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ легатаріевъ, фидеинаслъдниковъ, коммиссаріевь, кредиторовь и т. п., ваявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестим всячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законную No. 42591. 3 силу.

На основании ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдёленію, всябдствіе просьбы повереннаго Василія Кудрячева, присяжнаго пов'вреннаго Мюнкса, вызываеть всёхъ лицъ, имъющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародаваннаго въ семъ судъ 19 іюня 1903 года, нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 2 іюня 1903 г. въ гор. Ригъ купца Андрея Андреева Юшкова, совершеннаго въ гор. Ригъ 2 іюня 1903 года, и всёхъ имёющихъ какія-либо на оставшееся после покойнаго Андрен Юшкова, наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестим'ісячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случає неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будеть объявлено встунившимъ въ законную силу.

№ 321331. 3

На основания ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му разь въ сенатскихъ объявленіяхъ. гражданскому отдівленію, вслідствіе Въ случав непредъявленія своихъ

просьбы повър. Доротеи Казаковской, присяжнаго повъреннаго Кюна, вызываеть всёхь лиць, имъющихь какіялибо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 29 мая 1903 года взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 3 марта 1903 г. въ гор. Ригъ принисаннаго къ Рижскому цеховому окладу Іогана-Эрнста Карловича Казаковскаго и жены его Доротеи-Леонтины Петровны Казаковской, ур. Киршинин, совершеннаго въ гор. Ригъ 7 февраля 1903 г. и всёхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся посл'в покойнаго Іогана Каваковскаго наследство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ фидеикоммиссарієвъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случат неиснолненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будеть объявлено вступившимъ въ № 321290. 2 законную солу.

На основания ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдъленію, вследствіе просьбы Анны Доротеи Ламбертъ, по мужу Баронъ, вызываетъ всехъ лицъ. имъющихъ какія - либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 5 іюня 1903 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 6 мая 1903 г. въ гор. Ригъ принисаннаго къ Рижскому служительскому окладу Фрица Иванова Шноре, онъ-же Кропбериз, совершеннаго въ г. Ригъ 18 декабря 1900 года, и всъхъ, имъющихъ какіялибо на оставшееся послѣ покойнаго Фрица Шноре наслъдство или по новоду онаго права въ качествъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня принечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случай неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321326. 2

Рижскій окружный судь, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ объ открытіи наслёдствь:

Послъ умершаго 28 ноября 1889 г., въ г. Верро, крестьянина Яна Іоганнова Бауера. № 42590.

 $\Pi$ 

Послъ умершаго 11 іюля 1900 г., въ г. Ригв, Гейнриха Леопольда Килл (званія и отчества коего изъдёла не № 321601.

Почему Рижскій окружный судь вызываеть всёхъ, имеющихъ какіялибо на эти наслъдства или по поводу оныхъ права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня принечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ.

правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаваться угратившими сіи права.

Мировой судья 3 участка Юрьево-Верроскаго округа, на основании 2597 и 2619 ст. III части св. мъстн. узак. и 2011—2013, 2062, 2067 и 2079 ст. уст. гражд. суд., вызываеть въ шести мъсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ ветхъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и прочихъ, имъющихъ къ наслъдству, оставшенуся послъ смерти Яна Карлова Кевенда, онъ-же Штальберт, какія-либо права и претензін, съ предвареніемъ, что если они въ указанный срокъ своихъ правъ или претензій не заявять мировому судьт, то они будутъ признаны утратившими еныя права. Имущество состоить изъ наличныхъ денегъ по двумъ книжкамъ Юрьевской сберегательной кассы въ суммъ 101 руб. 37 кон. и долговыхъ требованій на сумму 190 рублей.

Nº 1629. 2

Karula wallakohus, Wöru maakonnas' Liiwi kubermangus, wallakohtu seaduse II jao § 221, 222 ja 224 pöhjusel, annab seega teada, et Karula wallaliige Hans Hansu p. Kuus on ara furnub 18. nowembril 1902 a. Kuksema (Jürgensburi) wallas Paide maakonnas, paranduft jarele jättes. Selleparaft saawad foit need, fellel felle paranduse tombu hääks mibagi maffa on eht fellest saada, ja need kellel felle paranduse wara parimise vigused on, ülcskutsutud seda siin wallakohtule ülesandma kune kun aja jooksul, selle kuulutuse kolmandama ärakväkkimise päewast Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates: paraft felle tähtaja möödaminemist saawad parijad parimife biqustes finnitatud ehf paranduseaa saab wallakohtu seaduse II tao \$ 226 järele toimetatub. N. 224. 1

Kawilda wallakohus, Jurjewi kreifis, Liiwi kubermangus, annab 1889 aastal kinnikatud wallakohtu seaduse II jao § 221, 222 ja 224 pöhjufel teaba, et Juriewi kodanik Johan Müller, Karli poeg, kellel stin wallas warandust oli ja fiin elas, ära on surnud, warandust ja parijaid järele jättes, selleparast kutsutatse köiki, kellel surnud Johan Mülleri waranduse kohta mingisuguseid nöudmisi on ehk wölgasi maksta, kuue kuu jooksul pärast selle kuulutuse kolmandama korra äratruffimise paewast Liiwi kubermangu teatajas, arwatud, oma nondmisi ja wölgasi nimetud waranduje kohta jelle wallakohtule ülesandma, wastafel korral ja peale jelle termini möödaminemist ei saa enam kedagi tuulda wöetud ja pärijad saawad pärandufe bignotes finnitud. № 131. 1

Sarafuse wallakohus, Jurjewi kreisis, Liiwi tubermangus, mallakohtu feaduse II jao \$ 221, 222 ja 224 pohjufel 1889 aast., annab feega teaba, et Mäffa wallaliige Sohan Peetri p. Wahi on ara surnud 13. oftobril 901 a., Mäffa wallas. liikuwat ta liiku= mata waranduft järele jättes, sellepärast föit, kellel sellesse paranduse tompu midaai makka ebk fellest faada on, niifama kellel selle paranduse waranduse parimise digusid on, saawad üleskutsutud seda siin kohtule ülesandma kune kun aja jooksul, selle kun= lutuse kolmandama äratrükkimise päewast Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates; paraft selle tähtaja möödaminemift saawad parifad parimise bigustes kinnitatud ja ei faa enam keegi kuulba woetub ning mitte ilmunud wölglased langewad sellekohase seaduse järele wastutamise alla.

№ 181. 1

Sauga wallakohus, Pärnu kreifis, Liwi kubermangus, annab wallakohin feaduse II jao § 221, 222 ja 224 põhjusel teada, et Lihula wallaliige, Gesti kuvermangust, Madis Nado p. Koppel 1902 aastal Sauga Wanas-Pärnus on ära furnud, liikuwat warandust ja pärisaid järele jättes, sellepärast kutsutakse kötki, kellel surnud Madis Ropple waranduje kohta mingisuguseid nöndmisi on ehk wölgasi maksta on, seda siin fohtule ülekandma knuc kuu joofful, solle kuulutuje kolmandama aratrufimise päewast Liwi kubermangu teatajas, peale armates; parast selle tähtaja möddaminemist saawad pärijad pärimise vigustes kinnitatud ja ei saa enam keegi kuulda wöetud, ning mitteilunnud wölglased langemad, sellekohase feaduse järele wastutamife alla. № 252. 1

Pajusi wallakohus, Wiljandi kreisis. annab felle läbi teaba, et Pajusi walla llige Ano Jaani tüttar Reinthal fell aastal ära on furnud liikuwat waranduft maha jättes, aga et tema pärijad tead mata on, sellepärast saawad kötk need, fellel parimise bigusi surnud Ano Jaani tütar Reinthali päranduse kohta on, kune kun fookful selle kuulutuse kolmandat korda Liiwi kubermangu teatajas ara triikkimije päemast armates ülestutsutub, oma paranduse digusi selle walla kohtule ülesandma, kuna peale seda tähtaega kedagi enaur tuulda wöetud ei saa. N 257. 1

Pajuji wallakohus, Wiljandi kreisis, fuulutab felle läbi üleüldijeks teada andmijeks, et Wana-Poltjamaa walla liige Inan Mihkli poeg Inrmann on felle walla kohtu protokolit pohjujel 29. maijt j. a. N 81 Pajufi walla littue Karl Hanfu b. Burmani, fes on 10. detfembril 1894 a. fündinud, oma kasupojaks ja waranduse parijats motnud lihalitu lapje bigustega, jellepärast saawad need üleskutsutud, kesset midagi selle kasupojaks wötmise wasta ütlenist on, seda kune kun jooksul selle wallakohtule ülebandma selle kmilutuse kolmandat korda Liiwi kubermangn teatajas äratrüffimise päewast arwatub. Beale jeda termini et saa kedagi enam kuulda wöetud ja selles asjas kohtu otsus saab seadusliku jöuliseks arwatud. № 291. 1

Moisekatsi wallakohus, Worn freisis. Bölma fihelkonnas, annab felle läbi teada, et Moisekatsi walla talu poeg Johan Wonnamb ara on furnud testamenti ja waranduft färele jättes. fellepäraft saawad foit üleskutsutud kuwwe kuu aja seen oma nöudmist ülebandma selle wallakohinle kellel midagi sada on jurnud Johan Wonnamb parandusest ehf temale midagi matja peats olema peale nimetud tahtaja ei saa enam kedagi kuulda wöetud ja wölglased kui wöera oma salgajad langewad jeadusliku wastutamije alla. Ne 96. 1

Объявленія и вызовы оть разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Начальникъ Рижскаго убраз симъ доводить до всеобщаго сведёнія, что канцелярія младшаго помощника по I участку будеть находиться съ 14 сего августа не на Буленской улица домъ № 5, а на Вол. Невской улицъ домъ № 15, кв. 5. № 3994, 1

Рижское ужадное полицейское управленіе розыскиваеть владильца коровы, свётло-рыжей масти, стоимостью около 25 руб., заблудившейся въ ночь на 30 іюля сего года въ Саласпильскую усадьбу "Кинпе". Владелецъ означенной коровы имфеть явиться съ необходимыми доказательствами о собственности въ теченіе двухъ недѣль, считая со дня напечатанія сей публикаціи, къ хозяину усадьбы "Киппе" Нну Штейнерту; въ противномъ-же случаѣ таковая продана будетъ съ публичнаго торга. № 3976. 2

#### Утраченные документы и вещи.

Управляющій акцизными сборами Лифляндской губерніи объявляеть, что выданное имъ содержателю трактирнаго заведенія "Римъ" въ гор. Ригъ, по Театральному бульвару № 5, Вильгельму Вильгельмову Пульферу свидътельство отъ 9 ноября 1900 г. за № 8, на право производства внѣурочной торговли въ означенномъ трактирномъ заведеніи до 3 часовъ ночи заявлено утеряннымъ и проситъ считать его недъйствительнымъ.

**№** 10942. 2

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основаніи § 11 устава, объявляеть объ утрать сберегательной разсчетной книжки сей кассы, выданной 5 января 1898 г., за № 35205, на имя Симона Юрьева Томсонъ, содержащей всего 121 р. 7 к., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мъсяцевъ послъ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ, означенная книжка будетъ уничтожена. № 307. 2

## Розыски.

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ Псковскую мъщанку Марію Каролину Кристъ для приведенія надъ нею въ исполненіе приговора мироваго судьи 1 участка гор. Риги отъ 28 октября 1902 года, коимъ она приговорено къ аресту на четыре дня. № 13516. З

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ Рижскаго служащаго Мартина Даніеля Фридрихова Шульца для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора мироваго судьи 1 участка гор. Риги отъ 17 марта 1903 года, коимъ онъ оштрафованъ 5 рублями съ замѣной при несостоятельности арестомъ на два дня. № 1315. 3

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ Шлокскаго мъщанина Андрея Эристова Граумана для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора мирового судьи 14 участка Рижскаго - Вольмарскаго округа отъ 25 февраля 1903 года, коимъ онъ и приговоренъ къ аресту на двъ недъли и къ штрафу на 10 р.

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ крестьянина Фокенгофской волости Добленскаго уъзда Анса Замелева Куршевица, для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора мирового судьи 10 участка гор. Риги отъ 21 февраля 1903 года, коимъ онъ оштрафованъ 15 рублями съ замѣной при не состоптельности арестомъ на три дня.

№ 1903. 2

Вольмарское увздное полицейское управление розыскиваеть скрывшагося изъ подъ 4-хъ лътняго полицейскаго надзора крестьянина Оршанскаго увзда, Могилевской губерніи, Владиміра Иванова *Шейко*, съ тъмъ, чтобы при задержаніи онъ быль доставленъ подъ стражею. № 830. 3

Перновское увадное полицейское управленіе просить произвести розыски освобожденных изъ подъ стражи по отбытіи присужденнаго наказанія и подлежащихъ водворенію подъ четырехъ лётній надзоръ полиціи крестьянъ Перновскаго убяда Старо Феннернской волости Кирила Томасова Михкельмана и Саукской волости Александра Михкелева Тоффера, неприбывшихъ по сіе время съ выданными имъ проходными свидётельствами въ городъ Перновъ, и въ случав розыска ихъ, выслать подъ стражею въ сіе управленіе. № 742, 1103. 1

#### Прекращение розысковъ.

Рижскій окружный судь симь объявляеть, что въ виду обнаруженія м'єстожительства Іосифа Гендрикова Коййза розыски прекращаются.

№ 200132.

Рижскій окружный судъ симъ доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что розыскъ Исидора Ананьева *Рибакова*, въ виду обнаруженія мѣста его пребыванія, прекращается.

№ 200249.

# Подряды, поставки и аренды.

Въ Рижской инженерной дистанции будеть произведень 21 августа 1903 года одинъ ръшительный торгъ на отдачу въ арендное содержаніе въ Доблинскомъ убъдъ, Курляндской губерніи, свободныхъ земельныхъ угодій въ принадлежащихъ инженерному въдомству казенныхъ имъніяхъ Вирцау и Шведгофъ.

Срокъ аренды сказанныхъ угодій назначается шестильтній.

Торги начнутся въ назначенный для сего день въ часъ пополудни и будутъ производиться изустно съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, а потому желающіе участвовать въ этихъ торгахъ лично, должны подать въ Рижскую инженерную дистанцію объявленія; но жедающіе-же торговаться лично, могуть присылать въ запечатанныхъ пакетахъ свои письменныя объявленія но съ яснымъ опредёленіемъ въ нихъ годовой арендной платы, написанной не цифрами а прописью и безъ подчистокъ, при этомъ, какъ изустныя, такъ и запечатанныя объявленія должны быть снабжены залогами въ нижеозначенномъ размъръ и поступить въ дистанийо не позже 12 час. дня назначеннаго для торга.

Къ торгамъ допускаются лица всёхъ сословій, имъющія но закону право въ нихъ участвовать, въ томъчислъ и уполномоченные отъ крестълнскихъ обществъ и товариществъ, составленныхъ изъ крестълнъ, если они представять узаконенные залоги.

Въ обезпечение исправнаго платежа оброка, залогъ назначается въ половинномъ размъръ получавшейся годовой арендной платы, при увеличении же на торгахъ арендной платы представленный къ торгамъ залогъ долженъ быть дополненъ до 50°/о съ

объявленной на торгъ высшей аренд-

Торги будуть утверждены военноокружнымь советомь, а потому залоги лиць, за коими останется на торгахъ аренда будуть удержаны до утвержденія торговъ.

Торговыя условія и планъ, которыя будуть предъявлены къ торгамъ можно видёть заблаговременно до торговъ въ Рижской инженерной дистанціи въ гор. Ригъ, ежедневно въ присутственные дни отъ 10 час. утра до 3 час. пополудни. № 5636. 2

Усть-Двинское крыпостное инженерное управление объявляеть, что въ этомъ управленіи 1 сентября 1903 г., въ 1 часъ дня, будутъ произведены два решительныхъ отдельныхъ торга на отдачу въ подрядъ поставки на мъсто разныхъ предметовъ и издълій для вновь строющихся за сел. Вольдераа трехъ офицерскихъ флигелей, а именно: 1) желъзныхъ двугавровыхь балокъ разной длины и профилей общимъ количествомъ до 1452,91 пуд. на сумму по сметнымъ цънамъ 2179 р. 37 к. и 2) бетонныхъ ступеней разной длины, общимъ количествомъ 578 пог. арш. на сумму по смътнымъ цънамъ 2103 р. 41 к. и разныхъ бетонныхъ частей, общимъ количествомъ 48,76 кв. саж. на сумму по смътнымъ цънамъ 640 р. 79 к.

Условія поставки и описаніе означенных изд'єлій можно вид'єть въ канцеляріи Усть-Двинскаго кр'єпостнаго инженернаго управленія въ кр'єпости Усть-Двинскъ ежедневно, въ присутственные дни и часы.

Объявленія для изустнаго торга съ соотв'єтствующими залогами и запечатанные конверты будуть приниматься въ день торга тольке до 12 часовъ дня.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должна быть обозначена прописью процентная уступка съ вышеозначенныхъ суммъ исчисленныхъ къ заполояму.

Залогу требуется, если денежный, то  $15^{\rm o}/{\rm o}$ , а если имущественный, то  $20^{\rm o}/{\rm o}$  со смътныхъ суммъ, предъявленныхъ къ торгу.

Евреи могуть быть допущены къ этому торгу только тъ, кои по силъ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г. имъютъ право брать подряды и поставки въ Лифляндской губерніи.
№ 1702. 3

Въ Двинскомъ крппостномъ инженерномъ управлении 27 августа с. г., въ 1 час. дня, будетъ произведенъ рѣшительный безъ переторжки торгъ на отдачу въ подрядъ производства работъ по капитальному возобновленію сараевъ подъ №№ 82, 132, 246 и 249, занятыхъинтендантскимъимуществомъ въ крѣпости-складъ Двинскъ на сумму 39,290 руб. 60 коп.

Объявленія для изустнаго торга и запечатанные конверты съ надписью "объявленіе къ такому-то торгу" будуть принимаемы въ день торга только до 12 часовъ.

Залогъ для допущенія къ торгу требуется денежный, въ размъръ  $15^{0}/o$ , или имущественный, въ размъръ  $20^{0}/o$  отъ суммы, предъявленной къ торгу.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговыя условія подающимъ объявленія извістны и что они принимають на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны недійствительными.

Условія подряда и см'тту съ чертежами можно разсматривать ежедневно въ присутственные дни и часы.

№ 1984. 3

Ревельскій укадный распорядительный комитет симь объявляеть, что 25 августа 1903 г., въ 12 час. дня, будуть произведены въ гор. Ревель, Эстляндской губернін, въ помьщении мъстнаго городскаго полицейскаго управленія, по Никольской ул., торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на отдачу съ подряда поставки сосновыхъ пополамъ съ еловыми дровь на варку пищи и печеніе хлібба для частей войскъ, квартирующихъ въ гор. Ревель, въ городскихъ казармахъ, срокомъ на 1 годъ съ 1 января 1904 года по 1 января 1905 года, всего въ количествъ до 1300 саж. однополенной меры.

Желающіе участвовать на торгахь приглашаются явиться лично, въ назначенный срокь, съ представленіемъ документовъ о своемъ званіи и денежнаго залога въ размъръ 15% подряда, или же могутъ прислать непремънно къ первому дню торга не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія съ соблюденіемъ порядка, установленнаго 141—177 ст. полож. о казен. подрядахъ и поставкахъ изд. 1900 г.

Кондиціи на поставку дровъ могуть быть разсматриваемы въ канцеляріи Ревельскаго городскаго полицейскаго управленія въ присутственные дни отъ 11 до 3 часовъ дня.

№ 4902. 3

## Торги.

Конкурсное управленіе по д'єдамъ несостоятельнаго должника Игнатія Фелиціановича Карпя симъ объявляеть, что на основаніи постановленія общаго собранія кредиторовъ должника Карпя, 29 октября 1903 г., въ 2 часа дня, будуть продаваться съ вольныхъ торговъ въ пом'єщеніи конкурса въ С.-Петербургъ, Московской части 3 участка, по Николаевской улиців д. № 61, кв. 3, принадлежащія должнику им'єнія Карпя, состоящія Ковенской губерніи:

- 1) Шавельскаго уёзда, имёнія Рекіевъ и Гильвидзе въ количествъ  $7635^{94}/_{100}$  десят. земли, въ полномъ составъ со всеми строеніями принадлежностями, живымъ и мертвымъ инвентаремъ безъ исключенія, и съ переводомъ на покупщика въ счетъ покупной суммы числящагося на имѣніи долга С.-Петербургскому Тульскому поземельному банку въ количествъ около 145000 руб. Торгъ начнется съ суммы 275000 руб.
- 2) Поневъжскаго увзда, имвніе Сенканы съ деревнями занимаемыми бывшими вольными людьми въ количествъ всего 3879<sup>76</sup>/100 десят. земли, со строеніями и принадлежностями безъ исключенія и всёми правами на недоимки какія могутъ причитаться отъ бывшихъ вольныхъ людей. Торгъ начнется съ суммы 135000 руб.

Опись и планы имѣній можно осматривать въ гор. Шавли, Ковенской губерніи у капитана И. В. Войшвилло и присяжнаго повѣреннаго Ч. В. Мильвида, и въ помѣщеніи конкурснаго управленія. Лица, желающія пріобрѣсти означенныя имѣнія, должны исходатайствовать падлежащее разрѣшеніе на ихъ покупку. № 72. 1

#### Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Синявский,

жит. въ гор. Ригь, по бол. Невской удиць, въ д. № 31, объявляеть, что 27 августа 1903 г., въ 10 час. утра, будеть производиться вторичная публичая продажа движимаго имущества, принадлежащаго Карлу Эдуарду Яковицу, заключающагося въ облигаци, укръпленной въ суммъ 12000 руб. на недвижимости въ IV ипот. округъ гор. Риги за кръп. № 86, назначеннаго въ предажу на удовлетвореніе претензіи ІІІ Рижскаго общества взаимнаго кредита въ суммъ 10238 руб., оцъненнаго въ 11100 руб.

Продажа будеть производиться въ зданіи Рижскаго окружнаго суда.

Опись, оцънку и продаваемое имущество можно смотръть въ день продажи.

Судебный приставь
Рижско-Вольмарскаго миров. съёвда,
по 5 и 10 уч. гор. Риги, *Цвейберг*ъ

объявляеть, что, во исполнение рѣшенія мироваго судьи 10 участка гор. Риги, 23 августа 1903 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригъ, Московской части 3 участка, по Ключевой улицъ, въ домъ № 44, будеть продаваться движимое имущество Лейбы Іоффе, состоящее изъ фортеніано, оцъненное на сумму 123 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1849.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго събада мировыхъ
судей, по 2 и 7 участкамъ,

Цвейберга,

жит. въ гор. Ригъ, по Канавной ул. № 11, объявляеть, что:

1

Во исполнение ръшения мирового судьи 7 участка Рижско-Вольмарскаго

округа, 26 ависта 1903 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, по Коенгольмской улицъ № 15, будетъ продаваться движимое имущество Ивана Вернгарда, состоящее изъ гарнитура мягкой мебели, зеркала, швейной матины, письменнаго стола, платяного пкапа и комода съ туалетомъ березоваго дерева, опънненое на сумму 112 руб. 50 коп.

 $\mathbf{H}$ 

Во исполненіе рѣшенія миров, судьи 7 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 27 августа 1903 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Витебской улицѣ № 31, будетъ продаваться движимое имущество Августа Аушина, состоящее изъ разной мебели, кухонной посуды, платья, картинъ, часовъ, столярнаго инструмента, досокъ и проч., оцѣненное на сумму 282 руб. 75 коп.

TTT

Во исполненіе рёшенія миров. судьи з уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 28 августа 1903 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригь, по Канавной улиць № 27, будеть продаваться движимое имущество Фридриха *Барклая*, состоящее изъ гарнитура зальной мебели, ножной швейной машины, шкана и этажерки, оцьненное на сумму 171 руб.

Опись, оцънку и продаваемыя имущества можно видъть въ день продажи. № 969, 978.

Судебный приставь по 13, 14 и 15 судебно-мировымь участкамь Рижско-Вольмарскаго събзда мировыхъ судей, жит. въ гор. Ригь, по Кальнецъмской улицъ № 39, объявляеть, что, во исполнение ръшения мирового судьи 15 участка Рижско-Вольмарск. округа, 9 сеитлоря 1903 года, съ 10 час. утра, въ Мајоренгофъ, Рижскаго уъзда, по улицъ Викторіи, подъ № 2/4, будетъ продаваться движимое имущество Анса Трауда, состоящее изъ мебели, оцъненное на сумму 108 руб.

Опись, оцънку и продаваемое имущество можно смотръть въ день продажи. № 583.

Судебцый приставъ при Юрьево-Верроскомъ сътядъ мировыхъ судей

Беднарчикъ,

жит. въ г. Юрьевъ, по Каштановой ул., въ домъ подъ № 30, объявляеть, что 12 ноября 1903 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій Юрьево-Верроскаго събзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевъ, будеть производиться публичная продажа недвижимаго именія, принадлежащаго Яну Мяртову Мяртсону, состоящаго изъ крестьянской усадьбы "Веррева", земельною цѣнностью въ 13 талер. 73 гроша, и находящагося въ Юрьевскомъ убядь, подъ частнымъ имъніемъ Бременгофъ. Имъніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществъ и v частныхъ лицъ за 1300 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Густава Иванова Гермсона въ суммъ 420 р. съ проц. и издержками.

Крепостная книга на именіе ведется въ крепостномъ отделеніи Юрьево-Верроскаго съезда мировыхъ судей.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1300 руб.

Имъніе оцънено для публичной продажи въ 400 руб.

Торгъ начнется съ оценки или съ суммы требованій, смотря по тому,

которая изъ нихъ выше.
Лица, имъющія на продаваемое имъніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всъ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имънія, открыты въ канцелярій Юрьево-Верроскаго иирового съъзда.

№ 974.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавъ и Гробинскому увзду, Оссовский,

имъющій канцелярію въ зданіи того же суда, объявляеть, что 27 октября 1903 года, въ 10 часовъ утра, въ залъ гражданскихъ засъданій означеннаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое имъніе, принадлежащее крестьянину Фрицу Озолину, состоящее изъ двухъ-этажнаго деревяннаго дома о 8 комнатахъ съ кухнею каждан, такого-же флигеля о 4 комнатахъ съ кухнею каждая, деревяннаго двухъ-этажнаго сарая о 12 отжелахъ и 202 кв. саж. земли, находящееся въ Курляндской губ., Гробинскаго уъзда, въ гор. Либавъ, по Осиновой улицъ за № 18, и записанное въ Газенпотъ-Гробинскомъ крѣпостномъ отдѣленім подъ № 3006. Имъніе это будеть продаваться на удовлетвореніе взысканія Донскаго земельнаго банка, по закладной, въ сумы 6000 руб. съ проц.

Кром'й этого взысканія, ипотечныхъ долговъ и предъявленныхъ взысканій на немъ числится 4203 руб.

Торгъ начнется согласно 1871 ст. уст. гр. суд. съ суммы 6104 р. 88 коп.

Всё документы и бумаги, относяинся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцелярій Либавскаго окружнаго суда. Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу, или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга.

**M** 1830.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Неклюдовъ.** 

Секретарь Денъ.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### ОТЧЕТЪ

Гольстерснаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1902 годъ.		
приходъ.	Pyő.	к.
Къ 1-му января отчетнаго года		
состояло:		
Расходнаго капитала:		
проценти. бумагами 94 78		
наличными деньгами	96	89
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Ежегодных членскихъ взиссовъ	5	27
Взиосовъ при пожарныхъ слу-		
чаяхъ	39	69
Проц. съ капитала 6 —		
Всего: проц. бумаг 100 78		
наличными деньгами .	201	85
,,		
РАСХОДЪ.		- }
Вспоможеній погоржльцамъ	130	
Жалованье письмоводителю	20	
На нанцел. расходы	8	25
Жалованье разсыльному	13	50
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		]
проценти. бумагами . 100 78		1
наличными деньгами	30	10
Всего: проц. бумаг 100 78		_
наличными деньгами .	201	85
Число членовъ общества 95.		
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ		
46. хлъвовъ и конющенъ 147, ониновъ 42.		

46, хайвовъ и конюшенъ 147, овиновъ 42, прочихъ строеній 230.

Общая сумна страхованія строеній 111148 руб.

Въ текущемъ году произошелъ 1 ножарный случай. Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-

ніемъ 14 апрыля 1903 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

**OTHETP** 

Техельверскаго общества взаимнаго вспоможения при пожарныхъ случаяхъ за 1902 годъ.

приходъ.	Руб.	ĸ.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	•	
Расходнаго капитала Въ теченіе 1902 г. поступило:	560	23
Вступныхъ взносовъ членовъ Взносовъ при пожарныхъ слу-	11	87
чаяхъ Штрафныхъ денегъ	162	78
Штрафныхъ денегъ	1	
Отъ увеселенія	163	02
Bcero	898	90
РАСХОДЪ.		
Вспоможеній погоръльцамъ На покупку пожарныхъ инстру-	428	
ментовъ	309	24
Жалованье письмоводителю	26	
На канцелярскіе расходы	_	45
въ "Лифл. Губ. Въд." Къ 1 января 1903 г. состоить:	3	28
Расходнаго канитала	131	93
Beero	898	90

Стоимость общественнаго имущества 309 р. 24 кон.

Число членовъ общества 66.

Число застрахованныхь; жилыхь домовь 32, хлявовь и конюшень 134, овиновь 14, прочихь строеній 108, жилыхь домовь въ сообщеніи съ овиномъ 56.

Общая сумма страхованія строеній 82015 руб.

Отчеть сей утверждень общимъ собраніемъ 10 февраля 1903 г.

правленіе,

## ОТЧЕТЪ

Старо - Кустскаго сельсно - хозяйственнаго общества за 1902 годъ.

приходъ. Къ 1-му января отчетнаго года состояло: Расходнаго капитала 132 21 Въ течение 1902 г. поступило: Членскихъ взносовъ за 1901 г. . 2 25 Членскихъ взносовъ за 1902 г. . 25 75 Bcero 160 21 РАСХОДЪ. За напечатаніе отчета за 1901 г. въ "Лифл. Губ. Вѣд." 3 23 26 75

Стоимость общественнаго имущества 117 р. Число дъйствительных членовъ 46. ПРАВЛЕНИЕ.

## ОТЧЕТЪ

Моонскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

РАСХОДЪ.		
Жалованье письмоводителю	75 —	
на канцелярскіе расходы	5 03	
<b>Деньги на разъъзди членамъ</b>		
правленія.	22 25	
Жалованье разсыльному	15	
Ва напечатаніе отчета за 1902 г.	_	
въ "Лифл. Губ. Въд."	3 —	
Къ 1 января 1903 года состояло: Расходнаго капитала	00.04	
acachiaic vaintana	39 64	

Число членовъ общества 824.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 824, хлёвовъ и конюшенъ 116, овиновъ — прочихъ строеній 345.

Общая сумма страхованія строеній 443733 руб.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 11 марта 1903 г.

правленте.

Bcero

159 92

Управленіе Риго-Орловской жел. дор. объявляеть, что согласно заявленію отправителя Г. Ф. М. Смирнова выданное ему свидѣтельство за № 35174, на полученію наложеннаго платежа 9 руб. О5 кон. по отправкѣ Рига—Либава, за № 6216, имъ утеряно, вслѣдствіе чего, по истеченію трехъ мѣсяцевъ со дня послѣдней публикаціи, упомянутая сумма будеть выдана Г. Ф. М. Смирнову. № 18656. 2

Управленіе Риго-Орловской жел. дор. объявляеть, что согласно заявленію отправителя Г. Якова Бергинцъ выданное ему свидітельство за № 105638, на полученіє наложенняго илатежа 25 руб., но отпранкіх Рига—Фридрихстофъ, за № 94045, имъ уторяно, всейдствіе чего, по истеченію трехъмсяцевь со дня послідней публикаціи, укомянутая сумма будеть выдана Г. Якову Бергвиць.

COCTOSHIE C	<b>ЧЕТОВЪ</b>	
Рижскаго Городского		анка
31 іюля 1903	года.	
<b>АКТИВЪ.</b> Касса: Государственные кредитные билеты, зо	; -0RC	Руб. К.
тая и разивнная монета	<b>24</b> 5,633 52	
Текущій счеть въ Государственномъ Банкѣ. Спеціальный текущій съ обезпеченіемъ счеть	. 168,869 89 Bb	
Государственномъ Банкъ	. 676,269 10	
Текущіе счеты при частныхъ банкахъ Учтенные векселя, не менъе, чъмъ съ дву	. 628,777 98 1,719 умя подписями . 3,429	9,550 49 2 921
Ссуды подъ залогъ:		2,021 00
а. Государственныхъ и гарантированны Правительствомъ цённыхъ бумагъ	ихъ Руб. к. 568,390 —	
Изъ этихъ до востребованія 92,715		
б. негарантированныхъ цённыхъ бумагъ. Изъ этихъ до востребованія 41,410	. 125,445 —	
в. облигацій		
Изъ этихъ до востребованія 59,989 г. торговыхъ обязательствъ	40 14,996 93	
д. товаровъ	. 344,644 — 1,358	3.465 33
Цвнныя бумаги:		,,100
а. гарантированныя	. <b>3</b> 91,842 30 . 120,101 44 <sub>511</sub>	040 74
въ числъ этихъ цънныя бумаги зап	711	,943 74
наго капитала 114,607		
Проценты по цъннымъ бумагамъ . Купоны и подлежащія платежу цънныя бума		,484 67
Счеть курсовыхь операцій:	•	,
а. тратты и векселя на заграничныя м'ю б. иностранныя монеты въ золот'в и сереб	nd FOR CE	700 00
Спеціальный текущій счеть:		,729 90
а. обезпеченный гарантированными цѣнны бумагами		
б. обезпеченный негарантированными цъ	. 469,873 76	
ными бумагами	. 3,122,312 83	
в. обезпеченный ипотечными облигаціями г. обезпеченный товарами	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
д. обезиеченный векселями	100 000 01	,806 61
Корреспонденты банка: Nostro: а. суммы въ распоряже-	,	,000
	к. 28	
б. векселя, находящіеся	, '	
у корреспондент. для полученія платежа по		
онымъ	$\frac{77}{649,849}$ 05	
Loro: а. кредиты, обезпечен-	,	
ные гарантированными цёнными бумагами . 25,513 (	68	
б. кредиты, обезпеченные		
негарантированными цёнными бумагами . 43,363 (	68	
в. кредиты, обезпеченные		,
ипотечн. облигаціями 40,915 ў г. кредиты, обезпеченные	96	
векселями 88,939 а	35	
д. временно непокрытые счеты иногородныхъ		
корреспондентовъ 27,026 6	<u>87</u> 225,759 34 875	000 BO
Заемъ П дътскаго приота комм. по призрънию		$608 39 \\ 666 31$
Городской заемъ для ломбарда	294,	166 68
четъ инвентаря. Счетъ перестройки		194 48 880 23
Счеть стальной кладовой	23,	526 91
Счетъ протестованныхъ векселей		576 40 372 78
Расходы, подлежащие возврату	$\cdots \cdots 2,$	038 31
Переходящія суммы	•	999 08 630 49
	Bcero 14,331,	
ПАССИВЪ.		
Основной капиталь		284 73 607 81
Пенсіонная касса служащихъ банка	62,	733 07
Рижская торговая касса Вклады на текущій счеть		820 99 137 48
Вклады:	Руб. К.	101 40
а. срочные	. 7,460,423 92	
Переучтенные векселя въ Государственномъ Б	анкв 5.1	849 40 907 29
Находящіеся въ обезпеченіе векселя въ Госуда	рствен. Ванкъ . 676,	269 10
Сборъ съ доходовъ отъ денежныхъ каниталовъ Корреспонденты банка:	Руб. К.	744 14
Nostro: суммы, которын банкъ долженъ .	. 16,605 —	
Loro: а. суммы въ распоряже- ніи корреспондентовъ 625,859 О	2	
б. векселя, присланные		
для полученія платежа 231,854 6	$\frac{5}{2}$ 857,713 67 874,8	318 67
	-,-	

	Проможения	
_	Проценты по ценнымь бумагамь	٠
•	Проценты и провизіонная плата	٠
1	- TOTAL MORE CONTROLLED FIRE	П
	центовъ по вкладамъ	•
	Проценты по вкладамъ	
	Переходиція суммы	
	Векселя, принятые для получені	
	руб. 2	
	герм. марокъ	2
	франк.	
	фунт. стерл.	
9	кроны	
3	Процентныхъ бумагъ на храненіи	
	Размъръ процентамъ въ настоящее вр	
	За ссуды подъ залогь облигацій	ж
	" " " процентнь	
	л л процентн.	•
	n n n n Tobapobe	
	" " по текущему счету (G	
		•
3	" вклады	•
,	" вклады по текущему счету	
	Рижскій Городской Учетный Б	a
	цьняыхъ бумагь, принимаетъ на се	бы
į	ныхъ требованій и выдаеть переводы	1
	и заграничныя мъста.	
	Купоны и вышедшіе въ тиражъ:	:
-	Варшавы; закладные листы Эстлян	EД
,	СПетербургско-Тульскаго Поземелы	ra
ì	{ Банка; облигаціи Перваго Общества	
	Россіи; облигаціи СПетербургскаго І	o
)	дендные купоны: акцій машиннаго з	aı
	Р. Г. Мантель, Перваго Общества Под	'nь
	Общества "Текстиль", Общества Риз	F. (
	Завода Ланге и Сынъ, Общества прог	13
	"Степла", Общества металлическаго	3
	коимъ мъсто платежа въ Ригъ, выку	па
ļ		
Į		_
1	$0 \mathrm{T} \mathrm{H} \mathrm{E} \mathrm{T} \mathrm{b}$	
-		)
٠	Старо - Пебальгскаго общества потре-	ł
-	бителей	
1	за 1902 годъ.	{
1	Къ 1 января 1902 года состояло:	{
ł	<b>АКТИВЪ.</b> Руб. К.	l
1	Запаснаго капитала	ļ
-	Паевыхъ взносовъ 4847 26	ŀ
	Запоги	l
1	Процентовъ	
1	Неоплаченных в счетовы	
- 1		l
1	Невантая прибыль оть 1900 г 44 90	
	Невантая прибыль оть 1900 г.       44 90         Прибыль за 1901 г.       1411 48	
	Займовъ	
	DCero 15300 07	
	ПАССИВЪ.     Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудъ     893 27	
	ПАССИВЪ.     Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудъ.     893 27       Всего 13300 07	
	ПАССИВЪ.     Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудъ     893 27       Всего 13300 07       Въ 1902 году:	
	ПАССИВЪ.     Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудъ     893 27       Всего 13300 07       Въ 1902 году:     Руб. К.	
	ПАССИВЪ.     Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудъ     893 27       Всего 13300 07       Въ 1902 году:     Руб. К.	
	ПАССИВЪ.     Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудъ     893 27       Всего 13300 07       Въ 1902 году:     Руб. К.	
	ПАССИВЪ.     Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудъ     893 27       Всего 13300 07       Въ 1902 году:     Руб. К.	
	ПАССИВЪ.     Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудъ     893 27       Всего 13300 07       Въ 1902 году:     Руб. К.	
	ПАССИВЪ.     Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудъ     893 27       Всего 13300 07       Въ 1902 году:     Руб. К.	
	ПАССИВЪ.     Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудъ     893 27       Всего 13300 07       Въ 1902 году:     Руб. К.	1
	Всего 13300 07         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Сеудь       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Въ 1902 году:         ИРИХОДЪ       Руб. К.         За проданный товарь       20773 39         Занаснаго канитала       201 62         Паевыхъ взносовъ       90 —         Возвращено сеудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26	
1	Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудь     893 27       Всего 13300 07       Всего 13300 07       Въ 1902 году:       ириходъ     Руб. к.       За проданный товарь     20773 39       Запаснаго канитала     201 62       Паевыхъ взносовъ     90 —       Возвращено ссудъ     90 —       Возвращено дебиторами     3634 05       Займовъ     2976 —       Неоплаченныхъ счетовъ     2032 57       По счету торговыхъ расходовъ     85 26       Всего 29882 89	
1	Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудь     893 27       Всего 13300 07       Всего 13300 07       Въ 1902 году:       ириходъ     Руб. к.       За проданный товарь     20773 39       Запаснаго канитала     201 62       Паевыхъ взносовъ     90 —       Возвращено ссудъ     90 —       Возвращено дебиторами     3634 05       Займовъ     2976 —       Неоплаченныхъ счетовъ     2032 57       По счету торговыхъ расходовъ     85 26       Всего 29882 89	
1	Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудь     893 27       Всего 13300 07       Всего 13300 07       Въ 1902 году:       ириходъ     Руб. к.       За проданный товарь     20773 39       Запаснаго канитала     201 62       Паевыхъ взносовъ     90 —       Возвращено ссудъ     90 —       Возвращено дебиторами     3634 05       Займовъ     2976 —       Неоплаченныхъ счетовъ     2032 57       По счету торговыхъ расходовъ     85 26       Всего 29882 89	
1	Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудь     893 27       Всего 13300 07       Всего 13300 07       Въ 1902 году:       ириходъ     Руб. к.       За проданный товарь     20773 39       Запаснаго канитала     201 62       Паевыхъ взносовъ     90 —       Возвращено ссудъ     90 —       Возвращено дебиторами     3634 05       Займовъ     2976 —       Неоплаченныхъ счетовъ     2032 57       По счету торговыхъ расходовъ     85 26       Всего 29882 89	
1	Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудь     893 27       Всего 13300 07       Всего 13300 07       Въ 1902 году:       ириходъ     Руб. к.       За проданный товарь     20773 39       Запаснаго канитала     201 62       Паевыхъ взносовъ     90 —       Возвращено ссудъ     90 —       Возвращено дебиторами     3634 05       Займовъ     2976 —       Неоплаченныхъ счетовъ     2032 57       По счету торговыхъ расходовъ     85 26       Всего 29882 89	
1	Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудь     893 27       Всего 13300 07       Всего 13300 07       Въ 1902 году:       ириходъ     Руб. к.       За проданный товарь     20773 39       Запаснаго канитала     201 62       Паевыхъ взносовъ     90 —       Возвращено ссудъ     90 —       Возвращено дебиторами     3634 05       Займовъ     2976 —       Неоплаченныхъ счетовъ     2032 57       По счету торговыхъ расходовъ     85 26       Всего 29882 89	
1	Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудь     893 27       Всего 13300 07       Всего 13300 07       Въ 1902 году:       ириходъ     Руб. к.       За проданный товарь     20773 39       Запаснаго канитала     201 62       Паевыхъ взносовъ     90 —       Возвращено ссудъ     90 —       Возвращено дебиторами     3634 05       Займовъ     2976 —       Неоплаченныхъ счетовъ     2032 57       По счету торговыхъ расходовъ     85 26       Всего 29882 89	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
1	Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудь     893 27       Всего 13300 07       Всего 13300 07       Въ 1902 году:       ириходъ     Руб. к.       За проданный товарь     20773 39       Запаснаго канитала     201 62       Паевыхъ взносовъ     90 —       Возвращено ссудъ     90 —       Возвращено дебиторами     3634 05       Займовъ     2976 —       Неоплаченныхъ счетовъ     2032 57       По счету торговыхъ расходовъ     85 26       Всего 29882 89	H A E
1	Всего 13300 07       Касса, наличными     915 63       Товары     7571 65       Движимое имущество     455 84       Дебиторы     3463 68       Ссудь     893 27       Всего 13300 07       Всего 13300 07       Въ 1902 году:       ириходъ     Руб. к.       За проданный товарь     20773 39       Запаснаго канитала     201 62       Паевыхъ взносовъ     90 —       Возвращено ссудъ     90 —       Возвращено дебиторами     3634 05       Займовъ     2976 —       Неоплаченныхъ счетовъ     2032 57       По счету торговыхъ расходовъ     85 26       Всего 29882 89	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
	Всего 13300 07           Касса, наличными         915 63           Товары         7571 65           Движимое имущество         455 84           Дебиторы         3463 68           Ссудь         893 27           Всего 13300 07           Всего 13300 07           Въ 1902 году:           ИРИХОДЪ         Руб. К.           За проданный товаръ         20773 39           Запаскаго капитала         201 62           Паевыхъ взносовъ         90 —           Возвращено ссудъ         90 —           Возвращено дебиторами         3634 05           Займовъ         2976 —           Неоплаченныхъ счетовъ         2032 57           По счету торговыхъ расходовъ         85 26           РАСХОДЪ.         39 30           Дебиторы         3451 74           Займовъ         2269 —           Процентовъ         438 41           Наевыхъ взносовъ         41 64           Жалованья служащимъ         475 —           Неоплаченныхъ счетовъ         2298 55           Счетъ торговыхъ расходовъ         1139 62           Прибыли за 1900 г. и 1901 г.         1444 18	# 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	ПАССИВЪ.         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Сеудъ       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Въ 1902 году:         ИРИХОДЪ.       Руб. К.         За проданный товаръ       20773 39         Занаснаго капитала       201 62         Паевыхъ взносовъ       90 —         Возвращено ссудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         Всего 29882 89         РАСХОДЪ.       39 30         Дебиторы       3451 74         Займовъ       2269 —         Процентовъ       41 64         Жалованья служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Счетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибым за 1900 г. и 1901 г.       1444 18	H H H H H H
	Всего 13300 07           Касса, наличными         915 63           Товары         7571 65           Движимое имущество         455 84           Дебиторы         3463 68           Ссудь         893 27           Всего 13300 07           Всего 13300 07           Въ 1902 году:           ИРИХОДЪ         Руб. К.           За проданный товаръ         20773 39           Запаскаго капитала         201 62           Паевыхъ взносовъ         90 —           Возвращено ссудъ         90 —           Возвращено дебиторами         3634 05           Займовъ         2976 —           Неоплаченныхъ счетовъ         2032 57           По счету торговыхъ расходовъ         85 26           РАСХОДЪ.         39 30           Дебиторы         3451 74           Займовъ         2269 —           Процентовъ         438 41           Наевыхъ взносовъ         41 64           Жалованья служащимъ         475 —           Неоплаченныхъ счетовъ         2298 55           Счетъ торговыхъ расходовъ         1139 62           Прибыли за 1900 г. и 1901 г.         1444 18	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	ПАССИВЪЬ.         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Ссудь       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Въ 1902 году:         ИРИХОДЪ.       Руб. К.         За ироданный товаръ       20773 39         Запаснаго канитала       201 62         Паевыхъ ваносовъ       90 —         Возвращено ссудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         Всего 29882 89         РАСХОДЪ.       39 30         Дебиторы       3451 74         Займовъ       2269 —         Процентовъ       438 41         Паевыхъ взносовъ       41 64         Жазованъя служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Счетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибыли за 1900 г. и 1901 г. 1444 18         На движимое имущество       4 20         Всего 29064 95<	H H H H H H
	Всего 13300 07         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Ссудь       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Въ 1902 году:         ириходъ       Руб. к.         За ироданный товарь       20773 39         Занаслаго канитала       201 62         Паевыхъ взносовъ       90 —         Возвращено ссудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         Всего 29882 89         РАСХОДЪ.       39 30         Дебиторы       3451 74         Займовъ       2269 —         Процентовъ       438 41         Цаевыхъ взносовъ       41 64         Жалованья служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Счетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибыли за 1900 г. и 1901 г. 1444 18         На движимое имущество       4 20 <td< th=""><th>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</th></td<>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	ПАССИВЪ.         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Ссудь       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Въ 1902 году:         ИРИХОДЪ.       Руб. К.         За ироданный товаръ       20773 39         Закаснаго канитала       201 62         Паевыхъ ваносовъ       90 —         Возвращено ссудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         Всего 29882 89         РАСХОДЪ.       39 30         Дебиторы       3451 74         Займовъ       2269 —         Процентовъ       438 41         Паевыхъ взносовъ       41 64         Жалованъя служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Счетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибыли за 1900 г. и 1901 г. 1444 18         На движимое имущество       4 20         Всего 29064 95 </th <th>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</th>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	ПАССИВЪ.         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Ссудь       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Въ 1902 году:         ириходъ       Руб. К.         За ироданный товаръ       20773 39         Запаснаго канитала       201 62         Паевыхъ ваносовъ       90 —         Возвращено ссудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         РАСХОДъ.       39 30         Дебиторы       3451 74         Займовъ       2269 —         Процентовъ       438 41         Паевыхъ взносовъ       41 64         Жалованъя служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Счетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибыли за 1900 г. и 1901 г. 1444 18         На движимое имущество       4 20         Всего 29064 95         Къ 1 январй 1903	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	ПАССИВЪ.         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Сеудъ       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Въ 1902 году:         ириходъ       Руб. К.         За проданный товаръ       20773 39         Закаснаго канитала       201 62         Паевыхъ взносовъ       90 —         Возвращено сеудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         Всего 29882 89         РАСХОДЪ.       39 30         Дебиторы       3451 74         Займовъ       2269 —         Процентовъ       41 64         Жалованья служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Счетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибыли за 1900 г. и 1901 г. 1444 18       14         На движимое имущество       4 20         Всего 29064 95         Къ 1 январй 1903 года с	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
AN LOUIS AND LOU	Всего 13300 07         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Ссудь       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Вт 1902 году:         ириходъ       Руб. К.         За проданный товаръ       20773 39         Запаснаго канитала       201 62         Паевыхъ взносовъ       90 —         Возвращено ссудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         Всего 29882 89         РАСХОДъ.       33         За купленный товаръ       17463 31         Ссудъ       36         Займовъ       2269 —         Процентовъ       438 41         Паевыхъ взносовъ       41 64         Жълованья служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Счетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибыли за 1900 г. и 1901 г. 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Всего 13300 07         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Ссудь       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Въ 1902 году:         ириходъ       Руб. к.         За ироданный товаръ       20773 39         Занаслаго канитала       201 62         Паевыхъ взносовъ       90 —         Возвращено ссудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         Всего 29882 89         РАСХОДЪ.       39 30         Дебиторы       3451 74         Займовъ       2269 —         Процентовъ       438 41         Паевыхъ взносовъ       41 64         Жалованья служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Счетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибыли за 1900 г. и 1901 г. 1444 18         На движиме имущество       4 20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Всего 13300 07         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Ссудь       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Въ 1902 году:         ириходъ.       Руб. к.         За ироданный товаръ       20773 39         Заластаго капитала       201 62         Паевыхъ ваносовъ       90 —         Возвращено ссудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         Всего 29882 89         РАСХОДЪ.       39 30         Дебиторы       3451 74         Займовъ       2269 —         Процентовъ       41 64         Жалованья служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Счетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибыли за 1900 г. и 1901 г. 1444 18         На движимое имущество       4 20         Всего 29064 95         Къ 1 январй 1903 года	HARAS HESP
	Всего 13300 07         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Ссудь       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Вт 1902 году:         ИРИХОДЬ.       Руб. К.         За проданный товарь       20773 39         Залассно канитала       201 62         Паевыхъ ваносовъ       90 —         Возвращено ссудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         Всего 29882 89         РАСХОДЪ.       39 30         Дебиторы       3451 74         Займовъ       2269 —         Процентовъ       41 64         Жалованья служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Суетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибыли за 1900 г. и 1901 г. 1444 18       На движимое имущество       4 20         Всего 29064 95       Къ 1 январй	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Всего 13300 07         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Ссудь       893 27         Всего 13300 07         Всего 13300 07         Въ 1902 году:         ириходъ.       Руб. к.         За ироданный товаръ       20773 39         Заластаго капитала       201 62         Паевыхъ ваносовъ       90 —         Возвращено ссудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         Всего 29882 89         РАСХОДЪ.       39 30         Дебиторы       3451 74         Займовъ       2269 —         Процентовъ       41 64         Жалованья служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Счетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибыли за 1900 г. и 1901 г. 1444 18         На движимое имущество       4 20         Всего 29064 95         Къ 1 январй 1903 года	1 H X H 3 H K 3 P
	Всего 13300 07         Касса, наличными       915 63         Товары       7571 65         Движимое имущество       455 84         Дебиторы       3463 68         Ссудь       893 27         Всего 13300 07         Въ 1902 году:         ириходъ       Руб. к.         За ироданный товаръ       20773 39         Запаскаго капитала       201 62         Паевыхъ взносовъ       90 —         Возвращено ссудъ       90 —         Возвращено дебиторами       3634 05         Займовъ       2976 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2032 57         По счету торговыхъ расходовъ       85 26         РАСХОДЪ.       39 30         Дебиторы       3451 74         Займовъ       2269 —         Процентовъ       438 41         Паевыхъ взносовъ       41 64         Жалованья служащимъ       475 —         Неоплаченныхъ счетовъ       2298 55         Счетъ торговыхъ расходовъ       1139 62         Прибыли за 1900 г. и 1901 г. 1444 18       На движимее имущество         Къ 1 январй 1903 года состоитъ       Къ         Къ 1 январй 1903 года состоитъ       Къ	HARAS HESP

	№ 86 — 18 августа 1903.
Inomorphia v	Руб. К.
Гроценты по цвинымъ бумагамъ . Проценты и провизионная плата	2,951 56
гродонты и провизонная плата нав схидиажендон смотерия за	384,466 91
центовъ по вкладамъ	991 256 OK
Гроценты по вкладамъ	
Гереходиція суммы	140 689 84
Векселя, принятые для получені	я платежа:
руб. 2 герм. марокъ	81,854 65 99:700 37
франк.	9.757 40
франк. Фунт. стери.	337 2/11
кроны	<u> </u>
Процентныхь бумагь на храненіи	
ana. *	Beero 14,331,562 43
азмёръ процентамъ въ настоящее вр За ссуды подъ залогъ облигацій	
л л проценти.	OVMATA TO ROCTRAGORATIO
л л л товаровъ	51/2
" по текущему счету (Gi	ro à Dépôt)
"учетъ векселей "вклады	$4-5\frac{1}{2}$
" вклады по текущему счету	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	анкъ совершаетъ покупки и продажи
рипыль оумыр, принимаеть на сес	DH VIIDARJEHRE TEHO PRIJEVATIA COMPAN
ыль тресовании и выдаеть переводы	и акредитивы на торговыя внутреннія
заграничных мъста.	
ъупоны и выщедине въ тиражъ: аршавы: заклалные листы Эстияв	облигаціи займа города Риги и города
-Петербургско-Тульскаго Поземельн	декой Дворянской Кредитной Кассы, наго Банка и Донскаго Земельнаго
анка; оолигаци Перваго Общества	Полькалных Жанкаличи Птов
жени; оолигаціи СПетероургскаго I	Оролскаго Кредитиаго Общоского чисти
лдаме купоны, акции машиннаго з	авола Рихарта Поне маницинало варола
T Marmara Hannara Of	да положения пол
- т. мантель, перваго Оощества пол	БЕЗИНЫХЪ Желевиных Пурей ра Россіи
т. мантель, перваго Оощества под бщества "Текстиль". Общества Риг	БЕЗДНЫХЪ ЖелБЗНЫХЪ Путей въ Россіи,
т. мантель, перваго Общества Под бщества "Текстиль", Общества Риз вода Ланге и Сынь, Общества пров Этелла", Общества металлическаго	(ъвздныхъ Желвзныхъ Путей въ Россіи, кекаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завола Этна" в равно вей кумент
т. мантель, перваго Оощества Под бщества "Текстиль", Общества Риз вода Ланге и Сынь, Общества пров Этелла", Общества металлическаго	(ъвздныхъ Желбзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завола Этна" в разво вей кумент
т. мантель, перваго Оощества Под бщества "Текстиль", Общества Риз вода Ланге и Сынь, Общества пров Этелла", Общества металлическаго	квадныхъ Желваныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всв купоны, паются безплатно.
т. мантель, перваго Оощества Под бщества "Текстиль", Общества Риз мода Ланге и Сынъ, Общества пров этемла", Общества металлическаго римъ мъсто платежа въ Ригъ, выкуг	(ъвздныхъ Желбзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завола Этна" в разво вей кумент
ощества "Текстиль", Общества Нод выства "Текстиль", Общества Риз вода Ланге и Сынъ, Общества прог этелла", Общества металлическаго имъ мъсто платежа въ Ригъ, выкуг	Травденісь Пассивъ.  Правденісь Пассивъ.  Касса, наличными
ощества "Текстиль", Общества Под выства "Текстиль", Общества Риз вода Ланге и Сынъ, Общества пров от выста в выста в выста выста в выста в выста в выста в выста в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.  Правленіе.  Касса, наличными
ощества "Текстиль", Общества Нод выства "Текстиль", Общества Риз вода Ланге и Сынъ, Общества прог этелла", Общества металлическаго имъ мъсто платежа въ Ригъ, выкуг	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.  Правленіе.  Касса, наличными
ощества "Текстиль", Общества Под бщества "Текстиль", Общества Риз вода Ланге и Сынъ, Общества прог биль", Общества металлическаго биль мъсто платежа въ Ригъ, выкул ОТЧЕТЪ гаро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 годъ.	Травдныхъ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Ipablehie.
ощества "Текстиль", Общества Под бщества "Текстиль", Общества Риз вода Ланге и Сынъ, Общества прог биль", Общества металлическаго биль мъсто платежа въ Ригъ, выкул ОТЧЕТЪ гаро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 годъ.	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.
ощества "Текстиль", Общества Под бщества "Текстиль", Общества прог вода Ланге и Сынь, Общества прог бимъ мъсто платежа въ Ригъ, выкул ОТЧЕТЬ гаро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 годъ. Къ 1 января 1902 года состояло: Активъ. Руб. к. паснаго капитала	Травдныхъ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Правленіе.   Правленіе.   1733 57 Повары   7484 80 Движимое имущество   437 04 Дебиторы   3281 37 Ссудъ   842 57 Всего 13779 35 ПРАВЛЕНІЕ.
ОТЧЕТЬ  таро - Пебальгскаго общества потре- бителей  за 1902 года состояло:  Активъ.  Руб. к.  паснаго капитала  невыхъ взносовъ  невыхъ взносовъ  невыхъ взносовъ	Травдныхъ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Правленіе.   Правленіе.   1733 57 Товары   7484 80 Движимое имущество   437 04 Дебиторы   3281 37 Ссудъ   842 57 Всего 13779 35
ОТЧЕТЬ  аро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 года состояло:  Активъ.  Активъ.  Активъ.  Активъ.  Активъ.  Васнаго капитала  Вевыхъ взносовъ  Вевыхъ взносовъ  Вемовъ  Велоги  В	Травдныхъ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Правленіе.   Правленіе.   1733 57 Повары   7484 80 Движимое имущество   437 04 Дебиторы   3281 37 Ссудъ   842 57 Всего 13779 35 ПРАВЛЕНІЕ.
ОТЧЕТЬ  таро - Пебальгснаго общества потрежитель  темпания  темпа	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Правленіе.   Правленіе.   1733 57 Товары 1, 1748 4 80 Дебиторы 1, 2281 37 Ссудъ 1, 842 57 Всего 13779 35 ПРАВЛЕНІЕ.
ОТЧЕТЬ  таро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к. паснаго капитала 1022 33 левыхъ взносовъ 4847 26 ймовъ 6178 — поцентовъ 1900 год 2232 25 възгал прибыль отъ 1900 г	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Ipablehie.   Ipablehie.   1733 57
ОТЧЕТЬ  аро - Пебальгенаго общества потре- бителей за 1902 года состояло:  Активъ  Активъ  Ваненовъ  Ваненовъ  Активъ  Ваненовъ  Ванено	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Правленіе.   Правленіе.   1733 57 Товары 17484 80 Движимое имущество 437 04 437 04 437 05 842 57 Всего 13779 35 ПРАВЛЕНІЕ.   В В В В В В В В В В В В В В В В В В
ОТЧЕТЬ  таро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к. паснаго капитала 1022 33 левыхъ взносовъ 4847 26 ймовъ 6178 — поцентовъ 1900 год 2232 25 възгал прибыль отъ 1900 г	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Ipablehie.   Ipablehie.   1733 57
ОТЧЕТЬ  аро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. К. наснаго канитала 1022 33 евыхъ взносовъ 4847 26 ймовъ 6178 — поги 200 — поцантовъ 1900 г. 44 90 евыхъ за 1901 г. 1411 48 Всего 13300 07  нассивъ.  канитала 915 63	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.  Правленіе.  Нассивъ.  Касса, наличными 1733 57 Товары 7484 80 Движимое имущество 437 04 Дебиторы 3281 37 Ссудъ 842 57 Всего 13779 35 ПРАВЛЕНІЕ.
ОТЧЕТЬ  аро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к.  паснаго капитала 1022 33 вевыхъ взносовъ 4847 26 вмата прибыль отъ 1900 г. 44 90 вибыль за 1901 г. 1411 48 Всего 13300 07  пасса, наличными 915 63 вары Темаличными 915 63 вары 7571 65	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Правленіе.   Правленіе.   1733 57 Товары 17484 80 Движимое имущество 437 04 437 04 437 05 842 57 Всего 13779 35 ПРАВЛЕНІЕ.   В В В В В В В В В В В В В В В В В В
ОТЧЕТЬ  аро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к.  паснаго канитала 1022 33  мевыхъ взносовъ 4847 26  бимовъ 6178 — поти 200 — поцентовъ 363 85  оплаченныхъ счетовъ 2232 25  ввятая прибыль отъ 1900 г. 44 90  инбыль за 1901 г. 1411 48  Всего 13300 07  пассивъ.  сса, наличными 915 63  вары 7571 65  виторы 366 88	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.  Правленіе.  Нассивъ. Касса, наличными 1733 57 Товары 7484 80 Движимое имущество 437 04 Дебиторы 3281 37 Ссудъ 842 57 Всего 13779 35 ПРАВЛЕНІЕ.
Подантель, перваго Общества поданества "Текстиль", Общества прогожда. Данге и Сынъ, Общества прогожда", Общества металлическаго мить мёсто платежа въ Ригѣ, выкут от пребителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к. паснаго капитала 1022 33 мевыхъ взносовъ 4847 26 мовъ 6178 поги 200 поданенныхъ счетовъ 363 85 опланенныхъ счетовъ 363 85 опланенныхъ счетовъ 2232 25 мятая прибыль отъ 1900 г. 44 90 мябыль за 1901 г. 1411 48 мовъ 363 85 опланенныхъ счетовъ 363 85 опланенныхъ счет	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.  Правленіе.  ИАССИВЪ.  Касса, наличными 1733 57 Товары 7484 80 Движимое имущество 437 04 Дебиторы 3281 37 Ссудъ 842 57 Всего 13779 35 ПРАВЛЕНІЕ.
ОТЧЕТЬ  аро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к.  паснаго канитала 1022 33  мевыхъ взносовъ 4847 26  бимовъ 6178 — поти 200 — поцентовъ 363 85  оплаченныхъ счетовъ 2232 25  ввятая прибыль отъ 1900 г. 44 90  инбыль за 1901 г. 1411 48  Всего 13300 07  пассивъ.  сса, наличными 915 63  вары 7571 65  виторы 366 88	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Правленіе.   1733 57
ОТЧЕТЬ  аро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 годъ.  Къ 1 января 1902 года состояло:  Активъ. Руб. К.  паснаго канитала 1022 33  евыхть ваносовъ 4847 26  ймовъ 6178 —  поти 200 —  ощентовъ 363 85  ощаченныхъ счетовъ 2232 25  ввятая прибыль отъ 1900 г. 44 90  инбыль за 1901 г. 1411 48  Всего 13300 07  Въ 1902 году:	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.  Правленіе.  ИАССИВЪ.  Касса, наличными 1733 57 Товары 7484 80 Движимое имущество 437 04 Дебиторы 3281 37 Ссудъ 842 57 Всего 13779 35 ПРАВЛЕНІЕ.
Подантель, перваго Общества Поданова "Текстиль", Общества прогожда Ланге и Сынь, Общества прогожда", Общества металлическаго общества металлическаго общества потребителей за 1902 года состояло:  АКТИВЪ. Руб. К. паснаго капитала 1022 33 севых ваносовъ 4847 26 бимовъ 6178 поги 2000 общества потребина ва 1902 года состояло:  АКТИВЪ. Руб. К. паснаго капитала 1022 33 севых ваносовъ 4847 26 бимовъ 6178 поги 2000 общества потребина 1900 г. 44 90 севых ваносовъ 1900 г. 44 90 севых за 1901 г. 1411 48 всего 13300 07 кассивъ. Сса, наличными 915 63 вары 7571 65 сех наличными 915 63 се	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Правленіе.   1733 57
Периято Общества Под верато Общества Под верато Общества проготежна", Общества проготежна", Общества проготежна", Общества металлическаго вимъ мѣсто платежа въ Ригѣ, выкут от верато общества потребителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к. паснаго капитала 1022 33 вевыхъ взносовъ 4847 26 выкуъ взносовъ 6178 поги 200 под	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.  Правленіе.  Нассивъ.  Касса, наличными 1733 57 Товары 7484 80 Дебиторы 3281 37 Ссудъ 842 57 Всего 13779 35 ПРАВЛЕНІЕ.  Кара Я. Вермана. Для ознакомленія одна ин. высыл. безплатно. Спб., Фонтанка 95.  ОТЧЕТЬ Пюхаярвенаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1902 годъ.  ПРИХОДЪ. Руб. К. Къ 1-му января отчетнаго года
Подантель, перваго Общества порежаюда Ланге и Сынь, Общества прогожда, Общества металлическаго мить мёсто платежа въ Ригѣ, выкут от пребителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к. паснаго капитала 1022 33 мевыхъ взносовъ 4847 26 метовъ 2000 — обществъ 1900 г. 44 90 мебыль за 1901 г. 1411 48 метовъ 2332 съ метовъ 1901 г. 1411 48 метовъ 13300 от пребиторы 3463 68 меторы 3463 6	ТВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Правленіе.
Пантель, перваго Общества поремерата "Текстиль", Общества прогожда. Выбра Ланге и Сынь, Общества прогожда", Общества металлическаго мить мёсто платежа въ Ригѣ, выкут общества потребителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. К. паснаго капитала 1022 33 мевыхъ взносовъ 4847 26 мовъ 6178 поти 200 подветовъ 363 85 мовъ 6178 мовъ 363 85 мовъ 1020 года 2232 25 мовъл 2	ТВВЗДНЫХЪ Желбзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всё купоны, наются безплатно.    II равленіе.
ОТЧЕТЬ  аро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к. паснаго капитала 1022 33 вевыхъ взносовъ 4847 26 выкуть взносовъ 4847 26 выкуть взносовъ 363 85 оплаченныхъ счетовъ 2232 25 выкта прибыль отъ 1900 г. 44 90 вибыль за 1901 г. 1411 48 Всего 13300 07  Въ 1902 году:  проданный товаръ 2463 68 кдъ 893 27 Всего 13300 07  Въ 1902 году: проданный товаръ 20773 39 васнаго капитала 201 62 выхъ взносовъ 90 — вращено ссудъ 90 — вращено дебиторами 3634 05 вмовъ 3634 05	КВВДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Правленіе.   1733 57
ОТЧЕТЬ  аро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 годъ  ктантевь, перваго Общества прог бителей за 1902 годъ  ктантевь выкуз  ОТЧЕТЬ  аро - Пебальгскаго общества потре- бителей за 1902 годъ  ктантевь Руб. к. паснаго канитала 1022 33  севыхъ взносовъ 4847 26  бимовъ 6178 — поги 200 — ощентовъ 363 85  ощавченныхъ счетовъ 2232 25  ввятая прибыль отъ 1900 г. 44 90  инбыль за 1901 г. 1411 48  Всего 13300 07  Кассивъ  ктантичными 915 63  вары 7571 65  вижимое имущество 455 84  биторы 3463 68  гдъ 893 27  Всего 13300 07  Въ 1902 году: приходъ Руб. к. проданный товаръ 20773 39  каснаго канитала 201 62  ввятав приено ссудъ 90 — ввращено ссудъ 90 — ввращено дебиторами 3634 05  кимовъ 2976 — отлаченныхъ счетовъ 2032 57	ТВВЗДНЫХЪ Желбзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всё купоны, наются безплатно.    Правленіе.
Подантель, перваго Общества Подавода Ланге и Сынъ, Общества прогожда", Общества металлическаго мить мёсто платежа въ Ригъ, выкут от пребителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к. паснаго капитала 1022 33 кевыхъ взносовъ 4847 26 кмовъ 6178 поги 200 подавиченныхъ счетовъ 363 85 оплаченныхъ счетовъ 363 85 оплаченныхъ счетовъ 363 85 оплаченных 363 85	ТВВЗДНЫХЪ Желбзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всё купоны, наются безплатно.    Правленіе.   1733 57
ощества "Текстиль", Общества порежаюда Ланге и Сынь, Общества прогожда.  ОТЧЕТЬ  про-Пебальгскаго общества потребителей  за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к.  паснаго капитала 1022 33  евыхъ взносовъ 4847 26  ймовъ 6178  гоги 200  нобыль за 1901 г. 44 90  ибыль за 1901 г. 44 90  ибыль за 1901 г. 1411 48  Всего 13300 07  иссивъ.  сса, наличными 915 63  вары 7571 65  ижимое имущество 455 84  биторы 3463 68  годъ 20773 39  каснаго капитала 201 62  ввыхъ взносовъ 90  проданный товаръ 20773 39  каснаго капитала 201 62  ввыхъ взносовъ 90  проданный товаръ 20773 39  каснаго капитала 201 62  ввыхъ взносовъ 90  проданный товаръ 20773 39  каснаго капитала 201 62  ввыхъ взносовъ 90  проданный товаръ 20773 39  каснаго капитала 201 62  ввыхъ взносовъ 90  праданено ссудъ 90  праданено ссудъ 90  праданень дебиторами 3634 05  повъ 2976  повъ 29882 89  РАСХОДЪ.	ТВВЗДНЫХЪ Желбзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всё купоны, наются безплатно.    Правленіе.   1733 57
ощества "Текстиль", Общества порежаюда Ланге и Сынъ, Общества прогожда.  ОТЧЕТЬ  про-Пебальгскаго общества потребителей  за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. К.  паснаго капитала 1022 33  севыхъ взносовъ 4847 26  ймовъ 6178  поги 200  общентовъ 363 85  оплаченныхъ счетовъ 2232 25  ввятая прибыль отъ 1900 г. 44 90  имссивъ. 233 25  вкятая прибыль отъ 1900 г. 44 90  имскивъ. 1411 48  Всего 13300 07  ИАССИВъ. 2571 65  вяжимое имущество 455 84  биторы 3463 68  гудъ 893 27  Всего 13300 07  Въ 1902 году:  приходъ. Руб. к.  проданный товаръ 20773 39  каснаго капитала 201 62  ввращено ссудъ 90 —  ввращено ссудъ 90 —  ввращено ссудъ 90 —  ввращено дебиторами 3634 05  купленныхъ счетовъ 29882 89  РАСХОДЪ.  купленный товаръ 17463 31	КВВЗДНЫХЪ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всѣ купоны, наются безплатно.    Правленіе.   1733 57
опцества "Текстиль", Общества порежаюда Ланге и Сынъ, Общества прогожда", Общества металлическаго мить мёсто платежа въ Ригъ, выкут от пребителей за 1902 года состояло:  Активъ. Руб. к. паснаго капитала 1022 33 4847 26 6178 — 1022 33 4847 26 6178 — 1020	ТВВЗДНЫХЪ Желбзныхъ Путей въ Россіи, вскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всё купоны, наются безплатно.    Правленіе.   1733 57
опцества "Текстиль", Общества Риз вода Ланге и Сынъ, Общества прог от выкут об техна", Общества прог об техна", Общества металлическаго об техна", Общества металлическаго об технай ва 1902 года состояло:  Къ 1 января 1902 года за	КВВДНЫХЪ Желбзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всё купоны, паются безплатно.    Правленіе.   1733 57
отчества "Текстиль", Общества Риз ввода Ланге и Сынь, Общества прог от выку выку выку выку выстана ва 1902 года состояло:  Активъ руб к паснаго капитала 1022 33 севых взносовъ 4847 26 выку выку выку выку выку выку выстана прибыль от 1900 г. 44 90 севых ва 1901 г. 1411 48 весто 13300 07 к выку ва 1902 году:  Пассивъ взара 1901 г. 1411 48 весто 13300 07 севых взносовъ 456 84 68 к ву вето 13300 07 к выку в	СБВЗДНЫХЬ ЖЕЛБЗНЫХЬ ПУТЕЙ ВЪ РОССІИ, КЕСБАГО СУДО- И МАШИНОСТРОИТЕЛЬНАГО ИЗВОДСТВА МАШИНЪ ДЛЯ ОБРАЙОТЕИ ДЕРЕВА ЗАВОДА "ЭТНА", а равно всё купоны, наются безплатно.    Правленіе.   1733 57
опцества "Текстиль", Общества Риз вода Ланге и Сынъ, Общества прог от выкут об техна", Общества прог об техна", Общества металлическаго об техна", Общества металлическаго об технай ва 1902 года состояло:  Къ 1 января 1902 года за	КВВДНЫХЪ Желбзныхъ Путей въ Россіи, кскаго Судо- и Машиностроительнаго изводства машинъ для обработки дерева завода "Этна", а равно всё купоны, паются безплатно.    Правленіе.   1733 57

# 484 80 437 04 281 37 842 57 779 35 HE.

# 74

Всего: проц. бумагами 621 ---

наличными деньгами . 105 71<sup>1</sup>/3

Число членовъ общества 51.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ
11, хлѣвовъ и конюшенъ 68, овиновъ 52,
прочихъ строеній 74.

Общая сумма страхованія строеній
52078 руб.

эгосо рус.
Отчеть сей утверждень общимь собра-ніемь 20 февраля 1903 г.
ПРАВЛЕНІЕ.

# Рижскій городской ломбардъ

симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что на основаніи § 18 устава своего, кром' опубликованных уже но непроданных на аукціон' 5 августа 1903 г., заложенные съ 5 по 18 сентября 1902 года включительно, но невыкупленные до сихъ поръ заклады за №№ 349229, 349245, 349273, 349280, 349283, 349311, 349331, 349362, 349363, 349366, 349377, 349378, 349381, 349408, 349410, 349411, 349418, 349425, 349437, 349439, 349441, 349462, 349463, 349472, 349503, 349574, 349584, 349597, 349600, 349601, 349607, 349621, 349624, 349628, 349629, 349630, 349665, 349670, 349687, 349693, 349703, 349713, 349721, 349723, 349743, 349763, 349771, 349778, 349782, 349794, 349797, 349801, 349806, 349812, 349827, 349829, 349855, 349865, 349886, 349888, 349894, 349905, 349908, 349915, 349922, 249946, 349962, 349982, 350002, 350011, 350022, 350035, 350037, 350043, 350056, 350080, 350082, 350083, 350085, 350094, 350102, 350110, 350126, 350137, 350147, 350192, 350199, 350201, 350227, 350243, 350264, 350280, 350291, 350294, 350314, 350333, 350349, 350350, 350354, 350356, 350373, 350387, 350391, 350403, 350437, 350440, 350457, 350463, 350468, 350475, 350476, 350479,  $350481,\ 350489,\ 350501,\ 350539,\ 350544,\ 350554,\ 350561,\ 350569,\ 350577,$ 350584, 350595, 350620, 350627, 350633, 350652, 350664, 350666, 350670, 350690, 350717, 350721, 350725, 350727, 350749, 350763, 350770, 350776, 350780, 350808, 350809, 350845, 350850, 350862, 350880, 350882, 350922, 350931, 350935, 350936, 350937, 350946, 350949, 350950, 350951, 350958, 350961, 350976, 350982, 350989, 350992, 350996, 350998, 351019. 351022 351046, 351047, 351056, 351061, 351064, 351070, 351073, 351076, 351088, 351100, 341108, 351153, 351154, 351167, 351172, 351175, 351178, 351179, 351182, 351185, 351192, 351200, 351214, 351216, 351218, 351228, 351234, 351238, 351241, 351244, 351249, 351256, 351257, 351264, 351268, 351270, 351273, 351274, 351278, 351291, 351305, 351309, 351311, 351315, 351327, 351339, 351350, 351351, 351367, 351368, 351369, 351370, 351372, 351373, 351378, 351380, 351402, 351404, 351420, 351424, 351425, 351433, 351454, 351458, 351462, 351468, 351475, 351476, 351478, 351483, 351484, 351486, 351492, 351495, 351501, 351514, 351518, 351519, 351521, 351524, 351532, 351534, 351535, 351544, 351551, 351555, 351558, 351560, 351567, 351569, 351573, 351577, 351580, 351586, 351589, 351599, 351606, 351622, 351625, 351632, 351634, 351635, 351636, 351640, 351641, 351647, 351649, 351653, 351656, 351657, 351659, 351664, 351668, 351677, 351692, 351694, 351696, 351697, 351700, 351704, 351709, 351713, 351718, 351721, 351723, 351729, 351732, 351737, 351744, 351748, 351754, 351771, 351776, 351780, 351784, 351794, 351796, 351798, 351801, 351804, 351811, 351813, 351816, 351820, 351821, 351834, 351835, 351836, 351840, 351842, 351848, 351849, 351850, 351866, 351884, 351893, 351895, 351896, 351900, 351906, 351907, 351908, 351917, 351920, 351921, 351923, 351924, 351925, 351926, 351931, 351936, 351947, 351948, 351949, 351954, 351956, 351960, 351963, 351967, 351968, 351969, 351972, 351974, 351981, 351983, 351987, 351988, 351995, 351998, 352003, 352006, 352009, 352011, 352012, 352022, 352023, 352024, 352032, 352038, 352040, 352041, 352048, 352046, 352047, 352048, 352056, 352058, 352060, 352061, 352067, 352068, 352073, 352074, 352080, 352081, 352083, 352089, 352094, 352097, 352102, 352103, 352105, 352113, 352118, 352119, 352127, 352132, 352135, 352137, 352138, 352141, 352143, 352145, 352146, 352147, 352150, 352156, 352160, 352161, 352162, 352163, 352165, 352168, 352169, 352173, 352175, 352181, 352182, 352183, 352184, 352185, 352188, 352192, 352195, 352196, 352197, 352198, 352199, 352200, 352201, 352203, 352904, 352016, 352017, 352032, 352004, 352004, 352018, 352032, 352004, 352018, 352032, 352004, 352018, 352032, 352004, 352018, 352032, 352004 352204, 352216, 352217, 352223, 352228, 352229, 352230, 352234, 352236, 352242, 352243, 352244, 352245, 352247, 352253, 352254, 352257, 352264, 352266, 352268, 352270, 352272, 352284, 352293, 352302, 352313, 352314, 352322, 352321, 352331, 352352, 352356, 352357, 352378, 352383, 352384, 352385, 352389, 352390, 352397, 352403, 352413, 352415, 352419, 352426, 352429, 352433, 352436, 352457, 352458, 352481, 352486, 352488, 352498 и 352500 — состоящіе изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей, съ брильянтами и безъ оныхъ, одежды, обуви, бълья, матерій, швейныхъ машинъ, велосипедовъ, оружія, биноклей, ковровъ, зеркалъ, піанино, корнета съ пистонами, симфоніона съ 26 нотными листами и разныхъ другихъ музыкальныхъ инструментовъ, энциклопедій Мейера, картинъ люстры, разныхъ мъдныхъ, латунныхъ и другихъ вещей — будутъ проданы съ аукціона 19, если понадобится, 20 августа 1903 года, въ 6 час. вечера, въ помъщении Рижскаго городскаго ломбарда.

#### ОТЧЕТЬ

Ново - Валескаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1902 г.

приходъ.	Руб.	к.
Къ 1-му января отчетнаго года		Ì
COCTOMIO:		
Запаснаго капитала 309 43	_	
Расходнаго капитала	42	48
Въ течение 1902 г. поступило:		~ ~
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	57	
Разныхъ поступленій	170	!}4
Всего: проц. бум 309 43		
наличн. деньгами	270	74
		i
РАСХОДЪ.		
Жалованье нисьмогодителю .	66	25
За напечатаніе отчета за 1901 г.		
вь "Лифл. Губ. Вёд."	.3	
Разныхъ расходовъ	112	85
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала:		
процентв. бумагами . 309 43		
надичными деньгами.	88	43
Всего: проц. бум 309 43		
наличными деньгами	270	74

Число членовъ общества 40.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 49, хлівовъ и конюшент 132, овиновъ 43, прочихъ строеній 172.

Общая сумма страхованія строеній

78866 руб.

Отчеть сей утвержденъ общимъ собраніемъ 8 февраля 1903 г. ПРАВЛЕНІЕ.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостей имъются для продажи слъдующе

Для тюремныхъ конторъ:

бланки для книги записей работь арестантовъ, съ отразными квитанціями; бланки для ежемъсячной въдомости арестантовъ.

Для коммисаровъ по престыянскимъ даламъ: для кингь: разносной,

входящаго реестра, исходящаго реестра, анфавита, ониси деламъ

Для городскихъ управъ: бланки для мъсячныхъ отчетовъ о движении больныхъ военнаго въдомства въ гражданскихъ больни-Призывной волостной списокъ.

## Русское общество для производства стальныхъ перьевъ въ гор. Ригъ

симъ приглашаетъ своихъ акціонеровъ на

# чрезвычайное общее собраніе,

имъющее быть во вторникь, 16 сентября 1903 года, въ Ригъ, въ домъ правленія (Александровская улица № 147), въ 3 часа пополудни.

#### Порядокъ совъщаній:

- 1) Докладъ правленія о составленіи баланса за 1902 годъ на основаніи предложенія общаго собранія отъ 19 іюля 1903 года.
- Предложение правления касательно дальнъйшаго ведения дълъ.
- 3) Избранія.
- 4) Предложенія акціонеровъ.

Если общее собраніе всл'ядствіе недостаточнаго участія не найдеть возможнымъ ръшить вышеуказанные пункты, то симъ созывается новое чрезвычайное общее собраніе на четвергь, 2 октября 1903 года, въ 3 часа пополудни, которое во всякомъ случат будетъ считаться законносостоявшимся.

Примъчание: Согласно ст. 4 закона отъ 21 декабря 1901 года вдадёльцы акцій желающіе участвовать въ голосованіи на вышеозначенномъ общемъ собраніи, обязаны представить въ правленіе общества, не позже семи дней до собранія или свои подлинныя акціи либо удостов'тренія въ принятіи акцій на храненіе, или въ залогъ государственными или частными учрежденіями, дъйствующими на основаніи утвержденныхъ правительствомъ уставовъ.

Въ удостовъреніяхъ должны быть означены нумера акцій.

Правленіе.

## Акціонерное общество

### XMMM4eckaro завода Трамиедахъ и Ко., Рига.

# Извлеченіе изъ отчета за 5-й операціонный 1902 г.

Счетъ прибылей и убытковъ.

РАСХОЛЪ. Руб. Торгов. расходы, жалованья, проценты, ремонты и другіе . . 166,237 5 прилодъ. Переносъ изъ конто корентной книги . . . 66,105 02 166,237 55

## Балансъ на 1 января 1903 г.

АКТИВЪ. 1,765 9952,259 22 144,747 71 103,819 60 6,986 30 46,450 98 48,743 95 25,018 18 174,119 92 Устройство лабораторіи . . . . 1,430 81 Устройство квартиры . . . . . 990 26 Устройство конторы . . . . . . 509 38 4,683 76 Экипажи, роспуски и лошади . . . 4,316 21 Расходы по организац. товарищества Счеть новоустройства: 219,480 88 Строен, машины и аппараты . . . 525,744 33

835,323 15 пассивъ. Основной каниталъ. . . . . 300,000 Запасный капиталъ . . . . 4,226 55 502,822 59 28,274 01 Аммортизаціонный каниталь . . . . . . 835,323 1

Правленіе:

Г. Гензель,

А. Бурместеръ.

Ревизіонная комиссія:

П. Старръ.

К. Ганзенъ,

ф. Лютъ,

Ив. Гензель.

Управленіе Риго-Орловской жел. дор. объявляеть, что согласно заявлению отправителя Г. А. Вольфинидтъ выданное ему свидътельство за № 194925, на получение наложеннаго платежа 150 руб. по отправкъ Рига-Островецъ, за № 17831, имъ утеряно, всявдствіе чего, по истеченім трехть місяцевъ со дня последней публикація, упомянутам сумма будеть выдана Г. А. Вольфииндть. № 18608. 2

Управленіе Риго-Орловской ж. д. симъ объявляеть, что непринятый получателемъ. грузъ по отправкъ Мангеймъ-Рига III, за № 1/1, отъ 9 октября 1902 года, на основаніи ст. 90 общ. уст. Россійск. ж. д. зачисляется въ разрядъ невостребованныхз.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.